

第 11 課

1. 止 シ

(～**が**) 止まる (～**を**) 止める

(～**を**) 中止する

1. 1. (～**が**) (～**に**) 止まる (I) : pararse **en**, detenerse, cesar

- 電車が駅に止まりました。 El tren **se ha detenido** en la estación.
- 時計が止まりました。 El reloj **se ha parado**.
- 痛みが止まりました。 El dolor **ha cesado**.

1. 2. (～**を**) : 止める (II) : parar, detener

- ^{うんでんしゆ}運転手は電車を駅に止めました。
El conductor **ha detenido** el tren en la estación.
- ^{かんごし}看護師は子供の^{はなち}鼻血を止めました。 ^{はなち}鼻血を出す : sangrar por la nariz
El/la enfermero/a **ha detenido** la hemorragia nasal.
- 田中さんは2人のけんかを止めました。 ^{けんか}けんか : pelea
Tanaka-san **ha parado** la pelea de los dos.

1. 3. (～**を**) 中止する : cesar, suspender, interrumpir (a medias), suspender, cancelar un proyecto

- 父は旅行を中止しました。
Mi padre **ha suspendido** el viaje.
- 雨で試合^{しあい}が中止になりました。 *試合 : partido
A causa de la lluvia, **se ha suspendido/cancelado** el partido.

* 3A 田中さんは富士山に登るのを中止しました。

2. 歩く ホ

歩く 散歩する 進歩する 横断歩道

2.1. (～を) 歩く : andar **por**

- 歩きながら本を読みます。
- にぎやかな道を歩いています。
- 上田さんは駅から学校まで歩きました。

2.2. (～を) 散歩する : pasear **por**

- 公園を散歩しています。

2.3. (～は／～が) 進歩する : progresar, avanzar

- 科学・医学・技術^{ぎじゆつ}が進歩する。 *技術 : técnica, tecnología
Avanzar/progresar la (ciencia/medicina/tecnología).
- 日本はロケット技術^{ぎじゆつ}がだいぶ進歩しました。 *だいぶ : mucho, bastante
Japón **ha progresado** mucho en la tecnología de los cohetes (aeroespacial).
- 井上さん^{いのうえ}は英会話の力がだいぶ進歩しました。
Ueda-san **ha avanzado** mucho en (su capacidad en) conversación inglesa.

2.4. 横断歩道 : paso de peatones

3. 走る ソウ

走る

3. 1. (～を) 走る : correr **por**, circular

- 廊下^{ろうか}を走ってはいけません。
No se puede **correr** por el pasillo.
- 順子は学校から家まで走りました。
Junko **corrió** desde la escuela hasta su casa.
- この電車は東京から大阪まで走ります。
Este tren **circula** desde Tokyo hasta Osaka.

4. 起きる キ

起きる (を) 起こす 早起き

4.1. 起きる: alzarse algo que estaba horizontal/despertarse/ocurrir

- 転んだ子供が自分で起きました。 *転ぶ: caerse
El niño que se había caído se **levantó** solo.
- 私は毎朝8時に起きます。
Por las mañanas **me despierto/levanto** a las ocho.
- その事故は運転手の不注意で起きました。
Ese accidente **ocurrió** por (culpa de) un descuido del conductor.

4.2. (～を) 起こす: alzar, levantar algo que está horizontal o inclinado/despertar/ocasionar

- 先生は転んだ生徒を起しました。
El profesor **levantó** al alumno que se había caído.
- 母は妹を起しました。
Mi madre **ha despertado** a mi hermana menor.
- 8時に起こしてください。
Despiérteme a las ocho.
- 台風が洪水を起しました。 *洪水: inundación
El tifón **ocasionó** una inundación.

4.3. 早起き (する) : 朝早く起きること. Levantarse temprano, madrugar.

- 早起きしてジョギングします。
Me levanto temprano y hago jogging.
 - 今朝は早起きですね。
Esta mañana **ha madrugado**, ¿verdad?
- 「早起きは三文の徳」 文: tipo de moneda antigua 得: ganancia
"Al que **madruga** Dios le ayuda."

5. 持つ ジ

持つ 気持ち 持ち物 支持する

5.1. (～を) 持つ : coger en la mano/(持っています)tener en la mano/ (持っています) poseer, tener/mantenerse, durar (no cambiar, no estropearse)

- あの人は右手に新聞を持っています。

Tiene/lleva un periódico en la mano derecha.

- あの人は田舎に土地を持っています。

Tiene un terreno en el campo.

- このおかしは一週間ぐらい持ちます。

Estos dulces duran/se conservan una semana aproximadamente.

5.2. 気持ち : sensación, sentimiento

- 温泉に入りました。気持ちがよかったです。

5.3. 支持する : sostener físicamente/respaldar, apoyar una idea, iniciativa, etc.

- 倒れかかる相手の体を両手で支持する。*倒れかかる : empezar a/estar a punto de caer
Sostener con ambas manos el cuerpo de la otra persona que estaba a punto de caer.

- 政府の政策を支持する。 *政策 : política (medidas)
Respaldar/estar de acuerdo con la política del gobierno.

6. 待

待つ 待ち合わせ 招待する 期待する

6.1. (～を) 待つ : esperar

- 私はバスを30分待っています。
Llevo treinta minutos **esperando** el autobús.
- 恵子^{けいこ}さんは喫茶店^{きっさてん}で恋人^{こいびと}を待っています。

*3A 私はバスが来るのを待っています。

6.2. 待ち合わせ：cita

待ち合わせの場所： Lugar de la cita

待ち合わせの時間： Hora de la cita

待ち合わせる (II) 。 **Quedar** con alguien 喫茶店で待ち合わせる。

6.3. (人) (所・活動^{かつどう} actividad に) 招待する：invitar

- 上田さんは仲間^{なかま}をパーティーに招待しました。
Ueda-san **invitó** a sus compañeros/as a una fiesta.
- 田中さんは友達^{ともだち}を夕食に招待しました。
Tanaka-san **invitó** a una cena/a cenar a su/s amigo/a/os/as.

6.4. (を) 期待する：esperar (desear, tener expectativas de que algo ocurra)

彼の成功^{せいこう}を期待しています。 **Espero** que él tenga éxito/**espero** su éxito.

7. 借 シャク

借りる 借金

7.1. (～に／から) (～を) 借りる：pedir prestado, alquilar

太郎^{たろう}は優子^{ゆうこ}にお金を借りました。

あのう、傘を借りてもいいですか。

7. 2. 借金 : deuda, dinero prestado/ préstamo

借金を返す : Devolver el préstamo

8. 貸 タイ

貸す 貸家 賃貸マンション

8. 1. (～に) (～を) 貸す : prestar

- 兄はいとこにお金を10万円貸しました。
- すみませんが、傘を貸してませんか。

8. 2. 貸家 : casa, apartamento de alquiler

8. 3. 賃貸マンション : bloque de pisos de alquiler

9. 始 シ

(～が) 始まる (～を) 始める

(～が／～を) 開始する 始発

9. 1. (～が) 始まる (I) : empezar algo (intransitivo)

- 授業は9時に始まります。

9. 2. (～を) 始める (II) : empezar algo (transitivo)

- ^{おとうと}弟 は今日から中国語の勉強を**始め**ました。

* 読み (~~ます~~) : 読み**始める** : empezar a leer.

食べ (~~ます~~) : 食べ**始める** : empezar a comer.

書き (~~ます~~) : 書き**始める** : empezar a escribir.

9. 3. (～**が**/～**を**) 開始する : iniciar, empezar (intransitivo/transitivo)

^{えいぎょう}営業 **を**開始する : **Empezar** un negocio.

^{こうしやう}交渉 **を**開始する : **Iniciar** las negociaciones.

「^{し あいかい し}試合**開始**」 inicio del partido 「^{し あいし ゆうり しょう}試合**終了**」 final del partido

9. 4. 始発 : primer tren del día

始発に間に合う。 Llegar a tiempo de coger el **primer tren**.

^{し はつえき}**始発**駅

10. 終 シュウ

(～**が**/～**を**を終わる) * (～**を**を終える)

終電 最終 最終回

10. 1. (～**が**/～**を**) 終わる (I) : acabarse, terminar (intransitivo)

仕事**は**4時に**終わ**ります。

El trabajo **acaba** a las 4.

冬が終わりました。

Ha **terminado** el invierno.

会長が挨拶^{あいさつ}を終わりました。

El presidente de la asamblea/asociación **finalizó** los saludos.

＊ 読み（~~ます~~）： 読み終わる： acabar de leer

食べ（~~ます~~）： 食べ終わる： acabar de comer

書き（~~ます~~）： 書き終わる： acabar de escribir

10. 2. ＊（～を）終える（II）： acabar (transitivo)

チームは試合を終わめました。

El equipo **ha finalizado** el partido.

10. 3. 終電：（終電車）： último tren

10. 4. 最終の／最終的な： último/a, definitivo/a

最終的な^{けつろん}結論： conclusión **definitiva**

最終^{もくてき}目的： objetivo **final**

10. 5. 最終回：（上映の）： último pase, （ボクシング） el último asalto